

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2010/C 156/03)

Nr pomocy: XA 40/10

Państwo członkowskie: Litwa

Region: —

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Paramos teikimas už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemos Nr. XA 249/09 pakeitimas)

Podstawa prawna: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2009 m. spalio 29 d. įsakymo Nr. 3D-815 pripažinimo netekusiais galios „pakeitimo“ projektas

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 3 100 000 LTL (według oficjalnego kursu wymiany – 898 550 EUR)

Maksymalna intensywność pomocy:

- 1) Pomoc do 100 % na pokrycie kosztów wywozu i usunięcia padłych zwierząt, w przypadku gdy istnieje obowiązek poddania ich testom na TSE.
- 2) Pomoc do 100 % kosztów wywozu i do 75 % kosztów usunięcia:
 - w przypadku wywozu martwego bydła, owiec lub kóz innych niż objętych obowiązkiem testów na TSE,
 - w przypadku usuwania martwych koni,
 - w przypadku usuwania martwych świń, jeżeli hodowca posiada nie więcej niż 1 000 świń.
- 3) Pomoc do 18 % kosztów wywozu i usunięcia:
 - w przypadku usuwania martwych świń, jeżeli hodowca posiada więcej niż 1 000 świń,
 - w przypadku usuwania martwego drobiu.

Data realizacji: Program pomocy wchodzi w życie po przesłaniu przez Komisję zawiadomienia o otrzymaniu programu, opatrzeniu programu numerem identyfikacyjnym oraz opublikowaniu przez nią zestawienia informacji na stronach internetowych.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Pomoc dla małych i średnich przedsiębiorstw.

Wsparcie na rzecz przedsiębiorstw i rolników prowadzących działalność w sektorze chowu zwierząt gospodarskich, celem zapewnienia spójnego programu kontroli i bezpiecznego usuwania padłych zwierząt.

Zastosowanie ma art. 16 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

Sektor(-y) gospodarki: Podstawowa produkcja rolna.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Adres internetowy:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=22363&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix=y

Inne informacje: Po wejściu w życie niniejszego programu pomocy państwa, przestaje obowiązywać program nr XA 249/09.

Nr pomocy: XA 41/10

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Region statystyczny Goriška

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Podpore programom razvoja podeželja v Mestni občini Nova Gorica

Podstawa prawna: Odlok o dodeljevanju pomoči za programe in investicije v kmetijstvu in podeželju v Mestni občini Nova Gorica

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Około 56 000 EUR rocznie

Maksymalna intensywność pomocy:

- inwestycje w gospodarstwa rolne: do 40 % kosztów kwalifikowanych z wyłączeniem podatku VAT,
- współfinansowanie składek ubezpieczeniowych: do 50 % kosztów kwalifikowanych,
- scalanie gruntów: do 100 % poniesionych kosztów kwalifikowanych z wyłączeniem podatku VAT,
- produkty wysokiej jakości: do 100 % kosztów kwalifikowanych z wyłączeniem podatku VAT, w formie usług dotowanych,
- świadczenie pomocy technicznej: do 100 % kosztów kwalifikowanych z wyłączeniem podatku VAT, w formie usług dotowanych.

Data realizacji: Od daty publikacji na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich numeru rejestracji wyłączenia programu pomocy.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

1) Inwestycje w gospodarstwa rolne (art. 4):

- cele: współfinansowanie inwestycji w podstawową produkcję rolną gospodarstw rolnych, poprzez redukcję kosztów produkcji, poprawę i konserwację produkcji, poprawę jakości i konserwację oraz poprawę środowiska naturalnego lub poprawę warunków higienicznych i norm z zakresu dobrostanu zwierząt,
- koszty kwalifikowalne: związane z budową, pozyskiwaniem lub odnawianiem nieruchomości, z zakupem lub zakupem w formie leasingu nowych maszyn i sprzętu, w tym oprogramowania komputerowego, a także koszty ogólne takie jak honoraria architektów, inżynierów i doradców, studia wykonalności, uzyskanie patentów i licencji itp. oraz zakupu gruntów (innych niż gruntów do celów budowlanych).

2) Składki ubezpieczeniowe (art. 12):

- cele: zmniejszenie następstw występowania klęsk żywiołowych i ryzyka dla upraw rolnych oraz zredukowanie strat spowodowanych chorobami zwierząt gospodarskich,
- koszty kwalifikowalne: koszty składek ubezpieczeniowych polisy pokrywającej straty upraw rolnych z uwzględnieniem sadów oraz ich plonów, spowodowane zjawiskami klimatycznymi oraz koszty składek ubezpieczeniowych polisy pokrywającej straty spowodowane chorobami zwierząt w jednym roku ubezpieczeniowym,

3) Scalanie gruntów (art. 13):

- cele: zredukowanie kosztów produkcji związanych z małą powierzchnią i dużym rozproszeniem gruntów,
- koszty kwalifikowane: koszty prawne i administracyjne, w tym koszty inspekcji.

4) Zachęta do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości (art. 14):

- cele: zachęta do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,
- koszty kwalifikowalne: koszty w zakresie badań rynkowych, koncepcji i projektowania produktu, w tym pomoc przyznawana na przygotowanie wniosków o zatwierdzenie oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia lub świadectw na szczególnego rodzaju produkty zgodnie z odpowiednimi przepisami Wspólnoty; koszty wprowadzenia systemów zapewnienia jakości, takich jak normy serii ISO 9000 lub ISO 14000, programów opartych na analizach ryzyka i krytycznych punktów kontroli (HACCP), systemów odtworzenia historii produktu, systemów zapewniających przestrzeganie norm w zakresie autentyczności oraz norm marketingowych lub audytów środowiskowych; koszty szkolenia personelu w celu zastosowania programów i systemów określonych w powyższym tiret; koszty opłat pobieranych przez uznane organy certyfikujące za początkową certyfikację zapewnienia jakości i podobne systemy.

5) Zapewnienie wsparcia technicznego (art. 15):

- cele: zwiększanie efektywności i wiedzy fachowej poprzez współfinansowanie i szkolenia, usługi doradcze, organizację forów w celu wymiany wiedzy w zakresie rolnictwa, konkursów, wystaw i targów, udział w konkursach, rozpowszechnianie wiedzy naukowej, publikacji i stron internetowych,
- koszty kwalifikowalne: dotyczące kształcenia i szkolenia rolników i pracowników gospodarstw: koszty organizacji programu szkolenia, podróży i utrzymania uczestników; dotyczące organizacji i uczestnictwa w forach w celu dzielenia się wiedzą między gospodarstwami, konkursach, wystawach i targach: opłaty z tytułu uczestnictwa, koszty podróży, koszty publikacji, wynajem pomieszczeń wystawowych, symboliczne nagrody przyznawane w ramach konkursów (do wartości 250 EUR na nagrodę i zwycięzcę); publikacje, takie jak katalogi lub strony internetowe przedstawiające udokumentowane informacje dotyczące producentów z danego regionu lub producentów danego produktu, pod warunkiem że informacja oraz jej prezentacja są neutralne oraz że wszyscy zainteresowani producenci mają takie same szanse na zaprezentowanie się w publikacji.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie sektory rolnictwa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Mestna občina Nova Gorica
Trg E. Kardelja 1
SI-5000 Nova Gorica
SLOVENIJA

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=201014&stevilka=603>

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 42/10

Państwo członkowskie: Cypr

Region: Cypr

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Ο περί Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 και οι περί Οργανισμού Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2010

Podstawa prawna:

- a) Ο περί Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 και οι περί Οργανισμού Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2010 οι οποίοι εγκρίθηκαν με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 5 Αυγούστου 2009
- β) Η Απόφαση του Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθ. 312 ημερομηνίας 8 Σεπτεμβρίου 2009 όπως δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας της 18ης Σεπτεμβρίου 2009

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 0,25 mln EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 50 %

Data realizacji: 19.3.2010

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 30 czerwca 2014 r.

Cel pomocy: Składki ubezpieczeniowe (art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

Sektor(-y) gospodarki:

A10201 – Uprawa winogron

A10204 – Uprawa owoców ziarnkowych i pestkowych

A10205 – Uprawa pozostałych drzew i krzewów owocowych oraz roślin jagodowych i orzechów

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης
Ζήνωνος Χρ. Σώζου 29-31
Λευκωσία/Nicosia
ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

(Agricultural Insurance Organisation
Zinonos Chr. Sozou 29-31
Nicosia
CYPRUS)

Adres internetowy:

<http://www.oga.org.cy/images/users/1/23.03.046.110.2009.pdf>

<http://www.oga.org.cy/images/users/1/23.01.050.163-2009.pdf>

[http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/9D62E9F65B0DBB94C22576390025F89F/\\$file/Απόφαση%20Αρ.%20312.pdf](http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/9D62E9F65B0DBB94C22576390025F89F/$file/Απόφαση%20Αρ.%20312.pdf)

Inne informacje: Przyjęcie w 2010 roku (zmieniającej aktualne przepisy) ustawy o ubezpieczeniach rolniczych oraz (zmieniającego aktualne przepisy) (nr 2) rozporządzeń w sprawie organizacji ubezpieczeń rolniczych dokona następujących zmian w istniejących umowach ubezpieczeniowych: a) zakres ochrony ubezpieczeniowej pokrywa także szkody w uprawach drzew liściastych spowodowane wysoką temperaturą; b) zakres ochrony ubezpieczeniowej pokrywa także szkody w uprawach owoców ziarnkowych i pestkowych, będących w stadium kwitnienia, spowodowane przez niekorzystne warunki meteorologiczne; c) definicja upraw liściastych obejmuje także orzechy włoskie; i d) okres ochrony przed szkodami w uprawach drzew i winogron został wydłużony, tak że rozpoczyna się przed stadium kwitnienia. W celu utrzymania rentownego systemu ubezpieczeń obejmujących uprawy liściaste, a także ogólnego systemu ubezpieczeń rolniczych oraz Organizacji Ubezpieczeń Rolniczych, a także aby sprostać zobowiązaniom względem ubezpieczonych rolników, niezbędne było podniesienie składki ubezpieczeniowych dla upraw owoców ziarnkowych i pestkowych z 6 % do 10 %, co oznacza zwiększenie rocznej składki płaconej zarówno przez rolników, jak i przez rząd (ponieważ składki ubezpieczeniowe są subsydiowane w wysokości 50 % (około 250 000 EUR)). Niniejsza pomoc zmienia istniejący środek pomocy XA 77/08 zwany „Pomoc na rzecz opłaty składek ubezpieczeniowych”.

Nr pomocy: XA 43/10

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: —

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Ayudas para fomentar la producción de productos de calidad

Podstawa prawna: Proyecto de Real Decreto .../2010, de ... de ..., por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a las agrupaciones de productores de plantas vivas y productos de la floricultura para mejorar la producción, la comercialización y la formación del sector

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Roczna kwota pomocy: 2 083 333 EUR.

Całkowity pułap pomocy przewidzianej w paragrafach 1–3 dekretu królewskiego wynosi 250 000 EUR na grupę producentów z tytułu działań zrealizowanych w maksymalnym okresie 3 lat.

Maksymalna intensywność pomocy: 50 % kwoty rzeczywistych kosztów poniesionych przez grupy producentów będące małymi lub średnimi przedsiębiorstwami.

Data realizacji: Od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowany zostanie wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Poprawa jakości i różnorodności żywych roślin oraz produktów kwiatarskich w celu podwyższenia ich wartości handlowej. Artykuł 14 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Działania kwalifikujące się do pomocy:

- A. badanie rynku, tworzenie i projektowanie produktów;
- B. wdrażanie metod gwarantowania jakości, takich jak ISO 9000 lub 14000, systemów opartych o analizę ryzyka i punktów krytycznych, systemów identyfikowalności, systemów zapewniających przestrzeganie norm wprowadzania do obrotu lub systemów audytu środowiskowego lub też dowolnego innego systemu zapewniania wysokiej jakości produkcji, którego celem jest, aby przy pomocy mechanizmów kontrolnych udostępnionych niezależnym podmiotom zagwarantować konsumentom jak najwyższy poziom identyfikowalności, jakości i informacji, oraz którego wymagania są niezależne od wymogów ustanowionych przez prawo zasadnicze dotyczące produktów z roślin żywych i produktów kwiatarskich i obejmują jeden lub więcej etapów produkcji i wprowadzania do obrotu;
- C. wstępna certyfikacja systemów wymienionych w lit. b).

Sektor(-y) gospodarki: Rośliny żywe i produkty kwiatarskie

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
Paseo de Infanta Isabel, 1
28014 Madrid
ESPAÑA

Adres internetowy:

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/ayudas_floricultura.pdf

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 47/10

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunitat Valenciana (wspólnota autonomiczna Walencji)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Intercitrus

Podstawa prawna: Ayuda individual nominativa; Presupuestos de la Generalitat 2010

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 500 000 EUR.

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Data realizacji: Od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowany zostanie wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do grudnia 2010 r.

Cel pomocy:

Uczestnictwo w targach; organizacja forów służących wymianie wiedzy między przedsiębiorstwami i koordynacja działań przedsiębiorstw prowadzących eksport do krajów zamorskich.

Kampania informacyjno-promocyjna dotycząca pomarańczy i klementynek służąca zwiększeniu ich spożycia dzięki promocji ich wartości odżywczych i dobroczynnego wpływu na zdrowie, bez odnoszenia się w jakikolwiek sposób do nazwy przedsiębiorstwa, marki lub miejsca pochodzenia; gromadzenie i analizowanie informacji naukowych w celu przedstawienia propozycji uwzględnienia określonej żywności w wykazach sporządzanych na mocy rozporządzenia (WE) nr 1924/2006 w związku z jej właściwościami odżywczymi i zdrowotnymi; popularyzacja wiedzy na temat zachowania rynków, branżowego ośrodka informacji i relacji z organami administracji wspólnotowej, centralnej i regionalnej; promowanie stosunków umownych w branży oraz homologacja umów; działania o charakterze technicznym w tematyce jakości: monitorowanie szkodników i chorób oraz programy badawcze. Przewidziane działania są zgodne z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Sektor(-y) gospodarki: MŚP z sektora rolno-spożywczego wspólnoty autonomicznej Walencji

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/intercitrus2010.pdf

Inne informacje: —

La Directora General de Comercialización
Marta VALSANGIACOMO GIL